



ده ستره تگینی ناپینا

عمر عبدالرحیم

به خشبوه کی له ژانیا سهری به فهرزی خوادا نه دابوو بچوايه ته
سهر تهو جهوز و تاوه تاره زووی نوپژ کردنی ده کرد .
به کورتی خویمان کرد به دیوه خانه که ی شیخ (عبدوللا) ی
کوپری شیخ (عبدول) ی سهرکاندا پاش خوش هاتنیکی وا که
له ههنگوبنی شه مهترینکه شیرین ترو له کاله کی مهربهنگی به
تامتر بوو ، کاتیکم زانی (عہلی) چاپچی به خوئی و یهک سیننی
چاوه خوئی کرد به ژووردا (پپاله ی زهرلی له سهر ژیر پپاله ی گول
گولتی کاشان ، به که وچکی زهردی لاجان و تورچان ، که و تنه
گورانی و موزیقا لیدان) قسه ی خوشی شیخ (عبدوللا) و
تاغدی و نیانی شیخ (عہلی) برا گه وری شه که تی و ماندوتی
میوانیان دهره واند .
له کاتیکدا که له په نجهری ژووره که وه به زیرانه ی چاو
ته ماشای دیمه نه دلرفینه کافی ناو تاوایم نه کرد .
ههرزه کارنیکی شهنگ و شوخ سگه نیکی که مه ندکیش کردم
بو لای خوئی ، چونکه به لاهمه وه کالو بالایه کی سهری

کات ههرکاتی خوايه ، سال سالی ۱۹۶۹ بوو ، له گه ل
شیخ (یوسف) ی کوپری خوا لی خوشبوو شیخ (عزیز) دا کوتابی
مانگی چوار بوو بو راوه که و ریان که و ته دی ی (سهرکان) ،
سهرکان چ سهرکانیک ؟ گولزاری (نیرم ، و باخی (رؤحه فزا)
له چاویا دیمه کارو بیابانیکی وشک و کرکایرک بوون ، قبو
قبوی به ق و (۱) گاسکه ی ما که و و فیتوی (۲) نیره که وی غوبایی
بن لاره سیبهری گا به رده کان نهک دلی مرؤف که گوشت و
خوینه دلی (لات و عوززاو (۳) مه نات) یشیان نه هه ژاندو ده یان
خسته گورپه گورپ ، به دهم له ره و شنه وه دارگوپزو دار
نی په کان که لق و پویه ناسکوله کانیاں له بهک ده تالاند ده تگوت
دلدارو دلبرن و کوفتو کوی دهروونی خویمان دا نه مرکینه وه ،
جهوز و تاوی پیاوان تاوینه به ندیک بوون ریواری ماندوو دلویه
تاره قهی سهر گونای خوئی تیا ده بینی . به رده نوپزه سپی و
بیگری و قورته کان له په و روو که و توبون کپنووشیان بو ته و
سروشته دهرد که تم هه موو دیمه نه چاو نه اندازانه ی به م شوینه

هه بوو : قاتيك كه واو سه لته ی فاسونی له بهردا بوو به قردیله یی
 فهقیانه کانی له ناوه راستی قولی دا به ستبوو ، به پشتینی شال و
 خه نجهری مشتو ماهی که مەری خوی رازاندبووه ، جووتیک
 کلآشی هه ورامی ئه بویه کری له پیدابوو ، به فیزیکه وه قه فهی
 گوچانه که ی خستبووه ناو قولی چه پی و به سەر پرده دارینه
 باریکه که ی ئه و چه مه دا که ئاواپی ئه کرد به دوو به شه وه
 پەری به وه و رووه و ئیمه ده هات زوری نه خایاند گه بیسته هه یوانی
 بهر ژووره که پیلآوه کانی دا که ند خوی کرد به ژووردا ،
 سه لامیکی کردو هه به پیوه خووش هاتنیکی گه رمی کردین ،
 منیش وه ک تینووی ئاوی نه مری خیرا نیگایه کم ئاراسته ی قاچ و
 قولی کرد هه تا تهوق سەری ، خۆزگه ئه و نیگایه م ئاراسته
 نه کردایه ، دوو چاوه پوو کاوه شینه کانی وه ک ئافره تیکی باسک
 خرو قولی مه چه ک قه وی و قول ههستی به زه ی بان گو شیم و
 ته ری بان لی بری ، به کورنی به رام به رمان داینشت و ئیمه ش
 خووش هاتنان کرد ، به لی رازی قسه دابه ستر او سه ره کلآفه ی
 ئاخاوتن کرایه وه ، له میانه ی قسه کردندا شیخ (عه بدوللا)
 رووی کرده من و گوئی :-

- ماموستا ، چه ز ته که م به ته واوی ئه م مه لا (سلیمان) هت پی
 بنا سیم ، ئه م مه لا (سلیمان) ه ، به کیکه وه کوو مه لا
 (حه موون) ی نابینا که چامه هه ره به نرخه که ی بو شه ری جیهانی
 به که م گو تووه ته نیا ئه وه نده هه به ئه م شاعیری به ، ئه م ده ست
 ره نگین و به هره مه نده .

- به لی راسته (خوا که ندیک ئه روو خینی و که نده لانیکی پی پر
 ئه کاته وه) چاوی له م جو ره مرو فانه سه ندۆ ته وه به لام ده قات
 زیره کی پی به خشیون .

لیره دا مه لا (سلیمان) قسه ی پی بریم و گوئی :
 - سوپاس بو یه زدانی مەزن هیچ جیاوازی به کم له گه ل مرو فی
 چاو ساغدا فی به ، ئه و ئه توانی به ریگادا پرواو منیش ئه توانم
 ئه م شاخ و داخانه ت بو ته ی بکه م و به ئاره زووی خو م گه شت و
 گوزاریان تیا بکه م ، ته ناته ت ئه زانم بواری ئاوه کان له

کوی دان ، ئه وه شیخ (عه بدوللا) دانیشتووه ، شه وی وابوو بو
 کاروباری تاییه تی خو م به ته نیا به ناو ئه م هه موو دارو ده وه ن و گا
 بهردانه دا چووم بو دی ی (هه زره له) و هه ر ئه و شه وه ش
 گه راومه ته وه بو (سه رکان) .

سوپاس بو یه زدان چاو ساغ ئه توانی نیشان به نگیوی منیش
 له و که متر نیم ، چه ز ته که ی ت گره و ته که ی ن له سه ره ده دینار
 که وه که تم له دووری چل هه نگا وه وه بو دابنی به مه رجی
 که وه که ت بخویتی وه یان ده نگی لیوه نی ته گه ر به یه ک فیشه کی
 ده مانجه له ناو قه فه زه که دا نه م کرد به سپال ئه وا من ده دینار
 ئه ده م به تو ته گه ر کو شتیم ئه بی تو ده دینار به ده ی به من . من
 ئیستی کم گرت و سه رم هه لبری شیخ (عه بدوللا) چاویکی لی
 داگرت ، واته نه که ی ت ، خیرا که وتمه پاشه کشی و گوتم :

- ماموستا گیان من که وه که م ده دینارم پیداووه تو بیشی
 کوژی ت و ده دیناریم لی بستینی قازانج سه ری مایه ئه خوا ، به
 خوا باوکم گره وی وا ناکه م ، کو مه ل هه موو ده ستیان کرد به
 قاقای پیکه نین و کو تاییان به م باسه هی ناو ده سه ته دووی قسه و
 باسه ان به لایه کی تر دا وه چه رخاند ، پاش ماوه یه ک دانیشتوان
 به که به که و دوو دوو بلا وه یان لی کرد ، مه لا (سلیمان) یش
 چوو وه بو مالی خو یان ، بو نان خو اردنی نیوه رو شیخ
 (عه بدوللا) من و شیخ (یوسف) ی برده وه بو مالی خو یان ، له
 ژووریکی پر فهرش کراودا دانیشتن پهنجه ره به کی تیا بوو
 ئه پروانی به سه ر باخ و دبه ره کانی ناو ئاواپی دا ، که نتۆرک له
 ناوه راستی دوو دۆلابدا دانرابوو ، به ده م نان خو اردن و
 قسه کردنه وه شیخ (عه بدوللا) گوئی :

- ماموستا ، ئه و که نتۆرو دۆلابانه ت به دلّه ؟
 - پیروزی زور جوانن .

- تیا ئه زانیت ده ستردی کین ؟
 - له ده ست کردی (عه به ی عومەر) ده چن .

- نه خیر بو ی نه چوویت ، ده ستردی مه لا (سلیمان) ن . که
 گوئی مه لا (سلیمان) تاسیک به تهوق سه رم دا هات و له په نجه ی

پېمەو دەرچوو .

- مەلا (سەلتان)! مەلا (سەلتان)!

دەك ھەزار چاۋ ساغى بى كارەو تەوەزىلت لە دەور گەپى ، تو خوا كام چاۋ ساغ ئەتوانى بۆ ماوئەبەك چەكوش كارى بكاو چەكوش پەنجە كەلەو قامكى ماچ نەكات ! . .

كام چاۋ ساغ ئەتوانى گۆشەى ۹۰ پلەكى كەنتۆرو دۆلاب بە مشار داپېنى و بە موو نرپادو كەمى نەبى ! . . دواى نان خواردن و دەم دەست شتن بە دەم چا خواردنەو شېخ (عەبدوللا) گوتى :

- جارىكيان ئەم مەلا (سەلتان)ە لە ژىر كەپرەكەى باوكا دانىشتبوو ، رادىوكەى باوكى بە دەستەو بو لى ئەدا ، منىش بە ئەسپانى لە پىشتى يەو ھاتم و پەنجەبەكم ژەن لە كلاۋ جامانەكە يەو ، گوتى :
- مەكە ، كاكە عەبە .

جارى دووم پەنجەبەكى ترم تېو ژیەند ، گوتى :

- توورەم مەكە ، كاكە عەبە ، ئەزانم تۆيت .
جارى سى ئەم پەنجەم لە كلاۋ جامانەكە يەو ژەندەو رادىوكەى ھەلداو داى بە دەستەكى دارە راى كەپرەكەدا ، رادىو پارچە بوو ، ھەر پارچەبەى رووى كرده لاىەك ، ئەجما گوتى :

- باشە ، كاكە عەبە ، ئاوا منت شەرمەسارى لای باوكت كرد ، خىرا پارچەكانم بۆ كۆ بكەرەو و بۆم بچەرە سەر ئەم دەستە سېرە دەستە سېرەكەى راخست و بە ھەردووكان پارچەكانمان كۆ كردهو دواى ئەمە گوتى :

- دەپرۆ لە تاقى دەستە راستى ھەيوانەكەى مالى خۆماندا لوولەبەك سېكۆتېن ھەبە بۆمى بېئە .

شېخ (عەبدوللا) گوتى :

- بەپەلە چووم سېكۆتېنەكم بۆ ھىناو گەرەمەو لە دوورەو گوتىم لە دەنگى رادىوكە بوو لە ژىر كەپرەكەى باوكمدا ، مەلا

(سەلتان) رادىوكەى چاك كرد بوو ھەر گرمەى دەھات ، بە سېكۆتېن پارچە پارچەكانى بۆدېكەشى بەپەكەو لكاندەو ھەتا باوكم كۆچى دوانى كرد ھەستى پى نەكردو ھەكە بۆدى رادىوكە شكاو ھە چاك كراو تەو .

(كورتەبەك لە ژبانی مەلا (سەلتان))

ئەم بلىمەتەمان لە سالى ۱۹۴۲ى زاینیدالە ھاوینە ھەوارى بپارۆك لە ناوچەى (تاوگۆزى) لە داىك بوو ، باوكى ناوى (سېدكريم) بوو ، لە سالى ۱۹۴۹دا بەگراڤتە ھەر دوو چاوى كۆپر بوو ، لە سالى ۱۹۵۰دا ھاوئو بۆ سەلتانى و لە مزگەوتى گەورە بە چوار سال قورئانى بە رېك و پېكى لەبەر كرددو ، تەبىعەتى نەپېناو سول بكاو دەقنەى مالان كۆ بكاو تەو ، لە سالى ۱۹۵۵دا چوو تە سەركان بۆ ئەمەى قورئان بۆ مردو ھەكانيان بچوئى و ھەر لە مالاكەى خۆشیدا دووكانىكى داناو شەكرو چاۋ سابوون و قامىشە جگەرەو پېوئىستى تری تیا فرۆشتو ، لە سالى ۱۹۶۷دا ژنى ھىناو و خىزانەكەى خەلكى (دەشتى خەرمان) ھەو لە بەرەى (صالح حیدر) ھە لە زماندا ھەرەبى و كوردى دەزانى ، ئەمانەش ھەندىك لە قسەكانى خویەتى كە بۆى تۆمار كرددووم :

(دارتاشى بە باشى دەزانم ، رادىو تۆماركەر چاك دەكەمەو شووشەى پەنجەرەى خانووتى دەگرم ، بلىد گۆى ئەم مزگەوتانەم داناو : مزگەوتى (دارەبەن ، بەرزنجە ، نەوى ، قاينەجە ، مۆرياس ، سەيدصادق ھەر چوار مزگەوتەكەى ، حاجى مامەند ، بايانە) ئىستاش نىشتەجى شارى سەلتانى بە .
دوا وشەم :

سوپاس بۆ كاكە محمدى شېخ جلال كە كورتەبەك لە ژبانەكەى مامۆستا (مەلا سەلتان)ى بۆ تۆمار كرددووم .

(لىكداتەمەى ھەندىك ووئە)

(۱) - بەق : تېرەكەو

(۲) - فېتو : كاتىك لە بەھاراندان تېرەكەو غوباب دەپى دەنگىكى لېو دەپى دەپى (وېت) بەم دەپى (فېتو) .

(۳) - لات ، عوز ، زاو مەنات : سى بت بوون كەلەقورئانى پېرۇزدا تاويان ھاوئو .